

В. И. МАЛЫШЕВ

Новый список „Сказания о киевских богатырях“

Исследователям было известно до сих пор четыре списка „Сказания о киевских богатырях“. Все они опубликованы.¹ Старший научный сотрудник Центрального Гос. архива древних актов В. Н. Шумилов нашел в фондах архива новый список этого произведения. С любезного разрешения В. Н. Шумилова мы подготовили этот список „Сказания“ к печати.

Вновь найденный список „Сказания о киевских богатырях“ хранится в фонде Ф. Ф. Мазурина (ф. 196, опись 2, дело 315, лл. 1—3). Он написан на столбце длиной более метра, четким скорописным письмом двух почерков. Столбец состоит из двух составов и небольшой подклейки внизу. В верхней части столбец сильно надорван и часть текста повреждена. В настоящем виде столбец составляет лишь половину общего свитка, так как значительная часть текста утеряна.

Бумага рукописи имеет водяной знак, изображающий большой круглый щит под короной, внутри которого в прямоугольнике находится лев, стоящий на задних лапах, с мечом в одной поднятой лапе и веером в другой. По Н. П. Лихачеву, бумага с подобным водяным знаком была известна у нас в 80-х годах XVII века.²

Водяному знаку не противоречит почерк рукописи — типичное прямое и уже сильно раздельное скорописное письмо последней четверти XVII века, известное в таком виде по многим рукописям этого времени.

Список ЦГАДА не полный. Он начинается с описания обмена одеждою между каликами и богатырями: „...каличное богатырем, а богатыри дают каликам свое платье светлое“.

По своему содержанию список ЦГАДА ближе всего стоит к спискам Буслаева и Библиотеки им. В. И. Ленина, отличаясь, однако, от них своим окончанием и некоторыми мелкими подробностями. Не внося никаких новых мотивов в известный сюжет „Сказания“, новый список может представить ценность тем, что содержит ряд более правильных и точных чтений. Как и два упомянутых выше текста, он мало сохра-

¹ См.: 1) Е. В. Барсов. Богатырское слово в списке начала XVII в. СПб., 1881; 2) Русские былины старой и новой записи под редакцией акад. Н. С. Тихоновича и проф. В. Ф. Миллера. М., 1894, отдел первый, № 3, стр. 47—53; 3) А. В. Поаднев. Сказание о хождении киевских богатырей в Царьград. Сб. „Старинная русская повесть“. М.—Л., 1941, стр. 190—196; 4) Л. Н. Пушкирев. Новый список „Сказания о киевских богатырях“. Труды ОДРА, т. IX, М.—Л., 1953, стр. 365—370.

² Н. П. Лихачев. Бумага и древнейшие бумажные мельницы в Московском государстве. СПб., 1891, табл. 66, №№ 501 (1681 г.) и 502 (1685 г.).